

Filibri

Mbede ká Pol daa / ha nzoɓ mbika lawri ká Filib

Bay ká se tul feri ká ɗo bil mbede ni key

Mbede key na Pol naa hul sal ze a daa a píeke ha titire nzoɓ mbika lawri ká i mbu tul k̄i ká be k̄i ka daa ri ɗo kuɗu zaɗ ká Maseduwan. Ka k̄ij fal feri ká t̄ij tul-e ká'a ɗo bil-e, a daa taambol ha ri bay tul sóko ká i so ni. Ká bil puo ká Filib na, peɗ daa bari nzoɓ fe fére bayluri na dara zúo k̄ij nzoɓ mbika lawri a haa ri séke ba pola í ngɔŋ ká bil mbika law ya. Be ze ba fe ká yoklo kér bay Pol ha ni daake mbede ni key.

Nzoɓri ká i daa law-ri bo tul Kriisi na, ŋɛɛwuru naa bay ká tul-ri ha ri zuo zinj ni. Zúo zinj Kriisi báy tuuka ni na, kal tul feri riw bele pavbaɗ. Ze ba na fe ij ij hoy t̄ij tul nzoɓ hoy kara, nzoɓke ɗo báy ɗeɗeɗe báy suoriya. Sawke mini ze, Pol nzoɓ ndáy nzaapeɗ na, ze ka naa na hul sal hoy kara, ka daa bay key na ɗo bil mbede ni key mii: «Ì daa suoriya ká bil ŋɛɛmbay banɗo» (4.4).

Máa bayri ká ɗo bil-e

Feri ká t̄ij tul Pol ká'a ɗo bil-e: 1.1-26

Fe daa Kriisi ɗo ba fe mbóro nzoɓ mbika lawri: 1.27-2.30

Tuuka Kriisi na kal tul feri riw bele: 3.1-4.9

Taambol bay tul sóko ká nzoɓ mbika lawri so ni: 4.10-23

Soko ká Pol hii ha ri

¹ Bi Pol buru Timote ká buru ba koy peɗ Zezu *Kriisi na, buru daa mbede key na ha ri baari nzoɓ taa ŋɛɛwururi riw bele ká ì zuo zinj Zezu Kriisi ká í kaw Filib.

Buru hii soko ha rì, ñgereri ká i nda faa pol-rì ndaw, rɔɔ nzoɓ sókɔ pedri ndaw pi. ² Ndadɔ bay haɗa law huoke bay ɔkekɛ taa Bãa naari ñgerewuru, bay ñgerembay Zezu Krisi ka sáɔ zih rì.

Pol ɔaa nzaa bay kere bay tul-ri

³ Banguɔ na, zaɔka mi ker se tul-rì na, mi ɔaa taambɔl ha ñgerewuru. ⁴ Banguɔ kpaɔara ká mi ɔo ɔaa nzaa bay kere bay tul-rì riw bele na, mi ɔaa bay suoriya, ⁵ bay yi le, bay titire nam ká i mbike law-rì kpuru tji timbeɔɔ na, i ɔaa law mbijw zih buru ha káa Bay Kere *Krisi se ba pola pola. ⁶ Mi kɔ ba tusue ki mii: ñgerewuru ká tii saw ɔaa ped kereke ká bil law-rì na, a ɔaa ba pola pola kpuru ha ni ɔ riw bele bay nam ká Zezu Krisi a yi a vi. ⁷ Do bay zaɔɔ bay haɗa mi ɔo bay kiri ker bayri ká mini key se tul-rì riw bele. Tusueke le, mi kɔ rì ba wara law-i. Ze mi naa na hul sal key, mase bay nam ká mi ɔo hoɔ mi ka-káa Bay Kere Krisi ha nzoɓri kɔ bayke ta-taɗ ba tusue bay na hoɔ kara, baari riw bele na i ɔo bil law kere ká ñgerewuru ɔaa zih mi na mbijw hoɔ. ⁸ Ba tusue ki, mi hii rì bay bil law-iri riw bele munu ká Zezu Krisi hii rì. ñgerewuru ba nzoɓ bay nasike.

⁹ Nzaa bay kere ká mi ɔaa ha ñgerewuru bay tul-rì na ze ɔo key: mi koɔ ni bay haɗa ini ká i mɓa na ka se ba pola pola, ha inike ku na ɔaa ha rì túuke ñgerewuru ta-taɗ, a i kóko fe ká ɔo bay zaɔɔ nzeɔɔm, ¹⁰ bay haɗa bo i ba nzoɓri ká i maa kéle fe ká ɔo bay kere. Be ndaw rɔɔ, i ba nzoɓri ká i *taɗ kaɔ kaɔ ká bay mbijw kara ɔo tul-rì bay nam ká Krisi a yi a vi na ya. ¹¹ Zezu Krisi ká ɔo bil law-rì na, a ɔaa ha rì ɔaa fe kereri banguɔ bay zaɔɔ, bay ɔáake riɗ ɔika bo tul ñgerewuru ndaw, písike ni ndaw pi.

Bay Kere Zezu se ba pola pola

¹² Yu-iri, m̀i hii ɓay haɲa r̀i kɔ: fe ká tji tul-i na, ɗaa ha ʼBay Kere *Krisi s̀eke seɗ ɓa pola pola k̄i h̄oy ¹³ a ha nzoɓ yumri riw bele ká i kɔɔ puo mbay ɓáy nzoɓ haɲri riw bele na i kɔ mii, i mgbá m̀i ɓo hul sal ɓay tul peɗ Krisi ká m̀i ɗaa. ¹⁴ Roɓay, mgbaka ká i mgbá m̀i ɓo hul sal na, ɗaa w̄ara ɓo ɓil law ruɔ yu-iri ha ri káake káa ʼBay Kere Krisi na ɓáy nun w̄ara nzoɓ ɓa pola pola taɲ h̄iɛ. ¹⁵ ʼBa tusuɛ k̄i, nzoɓ haɲeri ká sakra ɓari ku na, i ka-káa ʼBay Kere Krisi ɓáy ɗáa sere, ɓáy kpere ziɲ m̀i, a roo lɛ, nzoɓ haɲri ka-káa ʼBay Kere na ɓáy k̄er ɓay kere. ¹⁶ ʼBari na, i ɗaa peɗke ɓáy law ini; i kɔ ndaw mii, nam ɓi ká hul sal key na, ɓa ŋgɛɛwuru k̄i ze ha m̀i naa ɗi ɓay haɲa m̀i ɓaa ʼBay Kere Krisi ká pol nzoɓ kún̄ sal ɓayri ha nzoɓri kɔ ta-taɲ mii, ɓa tusuɛ ɓay. ¹⁷ Nzoɓ nuri ku na, i ka-káa ɓay ká se tul Krisi na ɓáy law ndaya ɓáy kpere. I ɗaa munu í hii ɓay haɲa kóko s̀eke fe ɓi ká ɓil hul sal na ka káy tul k̄i ɓa pola pola. ¹⁸ Ze i kaa na káa ʼBay Kere Krisi ɓáy law ndaya mase ɓáy law kere h̄oy kara, yɔklo m̀i mb̄iw ya! Káa ʼBay Kere Krisi na se ɓa pola pola a ha m̀i ɗaa suoriya ká ɗi.

M̀i ɗáa suoriya ká ɗi ɓa pola roɓay, ¹⁹ ɓay ji lɛ, m̀i kɔ ndaw, taambɔl nzaa ɓay kere ká ì ɗaa, roɔ ɓáy Tem taa Zezu Krisi ká so m̀i ká ɗi ndaw na, feri riw bele ká tji tul-i ku na, ɔro ɓie lɛ, ŋgɛɛwuru a haɲa m̀i ziɲ pam. ²⁰ Fe ká mgbá law-i ɓamba ká m̀i ɗaa law-i te ɗi nzokɗo na, ɓa haɲa sahoɲ ka sɛ m̀i ká tul fe mb̄iw ká m̀i ɗaa na ya, roo lɛ, timbɛɗɛ key ká mak v̄aw na, m̀i kaw ɓáy kumnun mase m̀i hu na hu h̄oy kara, feri riw bele ká m̀i ɗaa na, m̀i ɗaa taɲ h̄iɛ ɓay haɲa ɓo, nzoɓri kóke mina ze Krisi ɓa bawda nzoɓ lɛ! ²¹ ʼBa tusuɛ k̄i, káw ɓáy kumnun ɓi na, m̀i hii ɓay ɗáa mbay ɓo tul Krisi. Ze m̀i hu h̄oy kara, ɓa fe ká ỳi a ndaɗ ɓamba roɓay! ²² Roo lɛ, zaɗka m̀i káw ɓáy kumnun ká tusiri key ɓa pola roɓay, a mí maa sóko nzoɓri ha ri ŋgɔɲ ká ɓil mbika law lɛ, káw ɓáy kumnun

mase, huɔ hɔy kara, fe ká law-i hii na mì kɔ ya ɔ́áy. ²³ Bil law-i nzaa ɔ́ay ɔ́a siɔ́i: mì ɔ́aa kɔn pɔ́ŋ tusiri key ɔ́ay vǎa káw zɪŋ Kriɪ, ɔ́e ze ɔ́a fe ká ndaɔ́ ɔ́amba tasiri. ²⁴ Roo ɛ, ɔ́o nun haŋa mì kaw tusiri key mí sɔ́ rì. ²⁵ Munu ká mì kɔ feke ɔ́a tusuɛ na, mì kɔ ɛ mì káw ɔ́áy kumnun ɔ́áy, mì kɔ ɛ, mì káw zɪŋ rì riw bele ɔ́ay sɔ́kɔ rì ha mbika law ɔ́aari ŋgɔ́ŋke ɔ́a pola pola, a í zɪŋ suoriya ká ɔ́i. ²⁶ Be ndaw rɔ́piɛ, nam ká mì yí ɔ́a kɪ ɔ́ay kó́kɔ rì na, a ɔ́a fe saw ndáka giri sùo-rì ɔ́a pola pola ká ɔ́il Zezu Kriɪ ɔ́ay tul fe kere ká'a ɔ́aa ɔ́ay tul-i.

²⁷ Ba jí jí hɔy kara, ì se simseɔ́ ka maa ɔ́áy Bay Kere Kriɪ na. Be rɔ́ɔ, mì se na mí kɔ rì, mase mì ti sakra ɔ́aari ya hɔy kara, mi laa mii, ì mɔ́ba law-rì ŋgɔ́-ŋgɔ́ŋ maa kɪ, a í ru-ruy ɔ́ay tul tusuɛ ɔ́ay ká ɔ́o ɔ́il Bay Kere Kriɪ. ²⁸ Ì ha hɛ nzob tul ŋgani ɔ́aari ka ɔ́aa rì mbìw ya. Ba fe ká kɛ ri mii, i ɔ́a nzobri ká i ɔ́i-ɔ́iɛ; a ɔ́aari laa ɛ, ì ɔ́a nzobri ká ì zɪŋ pam. Feke ku na uru saa luo ŋgɛɛwuru, ²⁹ ɔ́ay jí ɛ, ŋgɛɛwuru ɔ́aa law kere zɪŋ rì ɔ́ay haŋa rì ɔ́aake peɔ́ Kriɪ, ɔ́a ɔ́aa law ɔ́o tul-e hɔy ya, roo ɛ, ɔ́ay kó́kɔ seke fe ɔ́ay tul-e ndaw pi. ³⁰ Timbeɔ́ɛ key na, ì ɔ́a bǎw ruy ɔ́i ká se tul Bay Kere Kriɪ. Ruyke ku na, ɔ́a taa mbìwke ká ì kɔ mì ɔ́o nzi-ɛ ká pola na. Ruyke na ɔ́áy ze ɔ́o kpuru tíj vuri key; ɔ́a fe ká ì kɔ ndaw.

2

Ì ɔ́o ɔ́áy kɛr ɔ́ay munu ká Kriɪ

¹ Baari riw na, ì zuɔ zɪŋ Zezu *Kriɪ a í zɪŋ hɔrusuo ká ɔ́i. Law ini ɔ́e na ɔ́aa wǎa ɔ́o ɔ́il law-rì. Rɔ́ɔay, ì zuɔ zɪŋ Tem Law Pie í kɔ nun síe kɪ, a í ɔ́aa law kere zɪŋ kɪ. ² Munu zu ɛ, mì koɔ rì: ì zúɔ zɪŋ kɪ í hii kɪ ɔ́áy law ká mbìw, í ɔ́aa law-rì maa kɪ a í ha kɛr ɔ́ay ɔ́aari ka maa kɪ. Be ndaw rɔ́ɔ, ì ɔ́aa ha suoriya mbaa ɔ́il law-i gbay gbay ɔ́áy. ³ Ì ɔ́aa fe

mbiw báy kér bay kpere ya, mase bay siika sùo-rì ká nun nzoḅri gɔr hɔy ya, roo ɛ, ì dɛɛn tul-rì ká saw ɓal kɪ í kɔ kɪ-i ɓaari ɓa nzoḅ ká mba tul-rì. ⁴ Ndaɗ bay haɲa nzoḅ mbiw mini kara, ka nzaa kere ɓe kɪ sùo-ɛ hɔy ya, roo ɛ, ka kér se tul-e taa nzoḅ haɲri ndaw.

⁵ Ì ha kér bay ɓaari ka ɗo munu ká taa Zezu Krisi.

⁶ Be ká'a ɗo maa kɪ báy ɲɛɛwɔru ɓa ɗɛ hɔy ɓaɲɔ na,

ka nzaa faa báy hɔrusuo bay ɗoko maa kɪ ɓaɲɔ zɪɲ ni ya,

⁷ roo ɛ, ɓe kɪ sùo-ɛ ka pɔɲ zaɗ káw kere ɓe, a ɗo maa kɪ báy koy nzoḅ.

Ka yaa sùo zɪɲ nzoḅ ha nzoḅri kɔ ni ɓa nzoḅ na kɪ.

⁸ Ka ɗɛɛn tul-e a ɗaa vu mbom ɓo tul ɲɛɛwɔru kpuru a huke huɗ sahoɲ ká tul puu say huɗ.

⁹ Sawke mini ze, ɲɛɛwɔru mbi ni a ɗaa ni kaw zaɗ káw luye

ká kal zaɗ káw haɲri riw bele.

Ka ha ni riɲ ká ndaɗ kal tul riɲ haɲri riw bele,

¹⁰ Bay haɲa ɓo, nzoḅri riw bele ká nulue ndaw, tusiri key ndaw, rɔɔ báy nzoḅri ká zaɗ baw ndaw na,

zaɗka i laa riɲ Zezu ɛ, i húku siri mgbuu

¹¹ í ɓaa bay báy nzaa-ri riw bele mii:

«Zezu Krisi ɓa ɲɛɛmbay,»

bay ɗáake riɲ ɗika ɓo tul Baa naari ɲɛɛwɔru.

Simseɗ nzoḅ mbika lawri

¹² Munu zu ɛ, yu-iri ká m̀ kɔ r̀ ɓa nzoḅ nun-i na, báy ɗol ɓi ká luo-r̀ na, ì ɗaa vu mbom ɓo tul ɲɛɛwɔru ɓaɲɔ. Ze m̀ ti na sakra ɓaari ya hɔy kara, ɗo ndaɗ ɓamba tasiri rɔɓay bay haɲa r̀ ɗaa vu mbom ɓo tul-e timbeɗe key. Munu ká ɲɛɛwɔru ha r̀ pam na, ì ɗaa peɗ ká kiɛ pamke na báy ɗɛɛn tul ndaw, híɛ ɲɛɛwɔru

ndaw, ¹³ bay ji le, ba be ze ka daa ped ka bil law-rì ban̄guo, a ha rì law hiiya daa fe ka'a hii, a í ɔroke die feke na.

¹⁴ Feri riw ka'ì daa na, ì daa bay nguri ya ndaw, may bay ya ndaw, ¹⁵ bay haɲa bo ì ba nzobri ka nzoɓ maa bay daa bay bo tul-rì ya í *taɲ kaɗ kaɗ, a í ba vu ŋɛɛwɔruri ka fe kaaya mbijw mini kara mbuo sùo-rì ya ka sakra nzoɓ fe daa bay zaɗɛ yari bay nzoɓ daa ndaya lɔkɛ lɔkɛri ka tusiri key. Simseɗ baari ka sakra nzoɓkeri ku na, ì hie munu ka huu ka hie ka bil suɲ tilo, ¹⁶ í se bay bay kaw bay kumnun taa tusuɛke na ha ri. Zaɗka ì daa munu le, nam ka Zezu *Krisi a yi a vi na, m̄i ma ndaka giri sùo-i bay tul-rì, bay ji le, ba fe ka kiɛ mii, pedri riw bele ka m̄i daa ka mí taɲ ka di poɗo poɗo na, ba fe ka do goɗ hɔy ya.

¹⁷ Ko ya le, sím bi a zúu zuo siri, a do munu ba fe haɲa hɔy ka m̄i doɲ nde tul *fe poy baari ka ba ped mbika law ka ì mbi ha ŋɛɛwɔru*. Ze bo do munu le, sùo-i a rii m̄i, a mí daa suoriya ziɲ rì riw bele. ¹⁸ Do faa mbijw munu ndaw, baari hɔy kara do nun haɲa sùo-rì ka rii rì, a í daa suoriya ziɲ m̄i ndaw.

Pol pie Timote bay Epafodi

¹⁹ M̄i daa law-i te tul ŋɛɛɛmbay Zezu nzokdo bay haɲa waka ya hɔy mi pie Timote ha ni ka se luo-rì, bo yi be le, mi láake soro bay baari a mí ziɲke hyurusuo. ²⁰ Nzoɓ ka ker bay ziɲ m̄i a ker se tul-rì ba tusuɛ munu ka be na,

* ^{2:17} ^{2.17} Zaɗka Ziɓri, mase Gɛɛkri puo fe na, i doɲ him zuo tul fe, mase lakun fe ka i puoke fe na bay ɔroke fe poy na ha ni do bay zaɗɛ. Ka zaɗ ni key na, kóko seke fe Pol, mase huɗ ka'a huka bay tul Krisi na, do munu ba fe ka'a doɲ bay ɔroke fe daa kere ka Filibri daa bay faa mbika law ha ŋɛɛwɔru.

tiya. ²¹ Nzob hawri riw bele na i nzaa kere bay tul-ri sùo-ri kị hɔy bo, i nzaa taa Zezu *Krisi ya. ²² Timote na, faa ká'a kíεke simeɗ be báy kere na ì kɔ ndaw. Ka mbi sùo-ε a ka-káa Bay Kere Krisi, a ɗaa peɗ zih mì munu ká leɗ ɗaa peɗ zih bi-ε. ²³ Sawke mini ze, mì ɗaa law-i te tul píe ni se luo-rì. Zaɗka mì laa bay ká tul-i na taɗ ro le, ba vaa koɗ hɔy mì píe ni se vaw. ²⁴ Bi hɔy kara, mì ɗaa law-i bo tul ηgerembay, mí kɔ ká bil law-i ba tusue mii, waka ya hɔy mì séke báy sùo-i kị vaw bay vaa kókɔ rì.

²⁵ Mì ker mí kɔ ba fe kere bay yíɗra yu naari Epafodi se luo-rì, be ká'a ba baw peɗ bi báy baw ruy bi ká se tul tusue bay, be ká ì pie ni báy fe ká mì se síeke ha ni víke ha mì na. ²⁶ Kɔn kókɔ rì riw bele ɗaa ni bamba tasiri. Rɔbay, law-ε nzaa ni bay soro suosεεm be ká ì laa na. ²⁷ Ba tusue kị, sùo-ε ká se ni na, huɗ be tòn ndji mini key, roo le, ηgerewuru kɔ nun síe be a vaa ni. Ka kɔ nun síe be hɔy ya, roo le, ka kɔ nun síe bi ndaw, bay haɗa bo, law-i ka sáa ba pola pola ya. ²⁸ Sawke mini ze, mì takra bamba bay yíɗra ni se luo-rì bay haɗa bo, ì yì í kɔ ni le, ì káw báy suoriya, a bi hɔy kara ha kér bay bi ka nda siri ndaw. ²⁹ Munu zu le, ì yaa ni ba yu baarì ká bil ηgerembay báy bawda suoriya. Do nun haɗa rì ɗaa mbay bo tul kịri nzob ká mini ká be key na, ³⁰ bay ji le, huɗ be tòn ndji bay tul peɗ Krisi. Ka nzuu sím be ɗo guma a ví sɔ mì, a ɗaa fe ká ì maa ɗaa sùo-rì ha mì ya na.

3

Doko báy zaɗε ká nun ηgerewuru

¹ Be ze yu-iri, ì ɗaa suoriya ká bil ηgerembay.

Mbede ká mì ɗaa ha rì timbeɗε key na, bayke ɗo munu ká taa pola na ku ndaw. Bay haɗa mì ɗaa mbede mí baa bayke na ku rɔbay ha rì na, ba fe ká mì taa ká ɗi mbiw

ya, bay ii le, bayke ku na ba fe ká'a sóko rì ha rì kǒròke sùo-rì. ² Ì nze báy sùo-rì bay tul nzoḅ nzaa úlari ká i ba váy nzoḅri ká peḉ ḉáa bari ndaya ká í gedfe mii, nzoḅ mbika lawri ká i ba Ziḅ ya na, ndaḉ bay haṅa nzoḅri kuṅ ri ṅgori bay kíeke sùo-rì ba nzoḅ ṅgerewuru. ³ Tusueke le, ba naari bo, ba bari ze i kie *kún ṅgori taa tusueke na ya, bay ii le, naari ze náa ḉáari peḉ ha ṅgerewuru báy faa Tem be, a náa ndari giri sùo naari bay tul Zezu *Krisi, bo náa ḉáari law naari bo tul fe ḉáa bulu nzoḅri ya.

⁴ Bi hoy kara, mì hii le, mì máa ḉáa law-i bo tul fekeri na ku ndaw. Zadka nzoḅ ker a baa mii, beri maa ndaḉ ká nun ṅgerewuru báy faa ḉáa fe saw buluri na le, bi na, mì mba ni báy kér bayke roḅay, ⁵ bay ii le, bi na, i mboṅ mì ḉaa nam tɔnɔ siḉi roḅ, i kuṅ ṅgori bi báy. Mì ba mbii ndiw *Izarayel ká saw kani Bezame. Mì ba saw Eboro taa tusueke máa báy bãa. A bay ká se tul ḉáa vu mbom bo tul *bol kusol Ziḅri na, mì ḉaa báy nzi-ε lem lem, bay ii le, mì ba Farizi, ⁶ a mí nduo kiyaw kiyaw ká ḉi kpuru mí ḉáake nun nzoḅ mbika lawri tuḅ síe. A bay ká se tul ḉoko tul bol kusol báy zadfe na laa le, nzoḅ ziṅ kaaya bi mbiw ká ḉi ya.

⁷ Roo le, fekeri ku riw bele ká mì ḉaa law-i bo ḉi, a mí ko ba feziṅa bi bay ndaḉke ká nun ṅgerewuru na, timbeḉe key mì ko ba fe ká gɔr hoy bay tul Zezu Krisi. ⁸ Ba fe nuri ku hoy ya, roo le, feri riw bele ká pola lew mì ko ba fe kere a mí ḉaa law-i bo ḉi na, timbeḉe key le, mì ko ba fe ká gɔr hoy, bay ii le, fe ká kal tul fekeri ku riw bele pavbaḉ na, ba tuuka ṅgerembay bi Zezu Krisi. Bay tul-e na, mì pɔṅ fekeri riw bele a mí ko ba míri hoy bay haṅa bo, mi tuu Krisi a mí zúo ziṅ ni báy bil law-i riw bele. ⁹ Timbeḉe key na, mì ḉaa law-i bo tul ḉáa vu mbom bo tul bol kusol Ziḅri bay ví ba nzoḅ ká ḉo báy zadfe nzeḉem ká nun ṅgerewuru na mbãa. Roo le, mì vi ba nzoḅ ká ḉo báy

zadε nzeδem báy faa law-i ká m̀i daa bo tul Krisi. Ba fe ká ηγερεwuru daa ziη nzoβri riw bele ká i daa law-ri bo tul Krisi. ¹⁰ Fe ká m̀i hii na, ba tuuka Krisi báy hurusuo tíi be saa luo huδ, bay zúo ziη ni ká bil kókɔ seke fe βeri, ha huδ bi kara ka do munu ká taa be ndaw, ¹¹ bay haηa bo mi daa law-i te zokdo mii, bi hoy kara, ηγερεwuru a tína m̀i saa sakra nzoβ huδeri ha m̀i káw báy kumnun.

Pol bo nzoβ mbika lawri bay haηa ri mbóro fe d́aa be ¹² M̀i baa mii, m̀i ziη fekeri na ku riw bele ya roβay, mase m̀i ba nzoβ ká m̀i *taη kaδ kaδ ro ya ndaw. Roo ε, m̀i duu nun-i ba pola bay d́aa hurusuo-i tuη k̄i bay mgbaka fe ká m̀i nii na ba taa bi, bay i ε, bi hoy kara Zezu *Krisi mgbá m̀i pola ba nzoβ taa be. ¹³ Yu-iri, m̀i kɔ mí baa mii, bi na m̀i mgbá feke na báy nduo-i kpeβ ya báy, roo ε, m̀i daa fe mb̄iw: fer̄i ká m̀i daa pola na m̀i ker se d̄i mb̄aa, a mí daa hurusuo-i tuη k̄i bay mgbaka fe ká do pol-i. ¹⁴ M̀i duu nun-i ba pola ba zad̄ fe tundo bay mgbaka feke ká ηγερεwuru d̄ike naari ká nulue bay haηa náa yaari báy faa Zezu Krisi.

¹⁵ Be ze, naari riw bele ká náa ηgónri ká bil mbika law ro na, náa d̄okori báy k̄iri kér bay ká mini key. Be ro ε, nzoβ han̄eri ká sakra baari na ker bay k̄i boδ ε, ηγερεwuru a mgbúda nun-ri ká d̄i báy. ¹⁶ Ba i i hoy kara, fe ká ndaδ bamba ε, náa séri ba pola munu ká náa séri d̄i kpuru t̄i timbeδε key.

¹⁷ Yu-iri, baari riw bele na i mbóro fe d́aa bi. Búru b̄aw peδ βiri na buru do ba fe líe k̄i ha r̄i. Be ze, i ngaá nzoβri ká simseδ βari do munu na í kɔ. ¹⁸ Tusuke ε, nzoβri ηḡi bamba, i se simseδ munu ba nzoβ tul ηgani Krisi ká hu ká tul puu say huδ. Bay key na m̀i baa ha r̄i ká pola ban̄guo. A timbeδε key na m̀i kay mí baa ha r̄i báy mbii nun-i. ¹⁹ Óro die nam βari na i βíε, bay i ε, fe

ɔ́áa naysuo ze ba wuru bari, í sù sùo-ri ká tul fe ká'a bá fe saho y bari, a í ker se tul feri ká tusiri key hoy. ²⁰ Roo lɛ, naari na puo naari ɔ́o nulue, ze Nzob Yaaŋa Nzobri ká'a úru saa ɔ́i na, náa gíyaŋri ni bá y kónke. Be na ká ba ŋɛɛembay naari Zezu Krisi. ²¹ Zaɔ́ka'a vi lɛ, ka'a féɛ sùo naari ká fumra úy úy na, ha ni rii taa be ká ɔ́o bá y bawda hurusuo ká nduy mgbilik mgbilik bá y hurusuo taa hay ká'a haŋa ni réke mbay ká tul feri riw bele.

4

¹ Sawke mini ze, baari yu-iri ká m̀ kɔ̀ r̀ ba nzoɔ nun-i ká kɔ́n kó kɔ̀ r̀ ba k̀ ɔ́áa m̀ bamba, ká í ɔ́aa ha sùo-i r̀i m̀ a mí nda giri sùo-i bay tul-iri na, ì mgbá mbika law baari ŋɔ̀-ŋɔ̀ŋ mini ká bil Krisi.

Nzaa boko Pol

² Evodi bá y Sintisi, m̀ koɔ̀ r̀: kóɔ̀ ŋguɔ̀ hoy ì ha kér bay baari ka maa k̀ ba yu k̀ ká bil ŋɛɛembay. ³ Bo ká mù ba bá w ped bi taa tusuɛke na, m̀ vbi mù, mu so ri ha ri ká w ɔ́eŋ ka ziŋ k̀, bay j̀ lɛ, bari bá y Kelema, roɔ̀ bá y bá w ped bi ha wri na, i ba bá w ruy biri bay haŋa Bay Kere *Krisi na ka se ba pola pola. Bari riw bele na ŋɛɛewuru ɔ́aa riŋ-ri ɔ́o bil mbede pam ká nulue.

⁴ Ì ɔ́aa suoriya ká bil ŋɛɛembay baŋguɔ̀. M̀ baa na roɔ̀ bay, ì ɔ́aa suoriya! ⁵ Ì ha nzoɔ bri riw bele kɔ̀ r̀ ba nzoɔ b law kereri. ŋɛɛembay na ɔ́o ɔ́i ya bay vika. ⁶ Ì ha law-ri ka nzáa r̀ se tul fe mbiw ya, roo lɛ, ká bil fe j̀ j̀ hoy kara, ì tína fe ká ì se síeke na ha ŋɛɛewuru. Ì ɔ́aa nzaa bay kere í kóɔ́ke ni a í háke ni taambɔ́l. ⁷ Be munu ndaw roɔ̀, ɔ́e kɛ kɛ taa ŋɛɛewuru ká nzoɔ maa bay kó kɔ̀ sawke ya ká kal tul feri riw bele na, ka'a kó roɔ̀ bil law-ri bá y kér bay baari riw bele ká bil Zezu Krisi.

⁸ Yu-iri, ɔ́roɔ̀ bie bay bi ká m̀ báa na ze ɔ́o key: ì ha kér bay baari riw bele ka bo tul fe kere bá y fe ká maa

písi; ðayke ðaa mii, ferì riw bele ká ða tusuε ndaw, ferì riw bele ká ðo ðáy faake ndaw, ferì riw bele ká ðo ðáy zadε ndaw, ferì riw bele ká kaaya mbjw ti ði ya ndaw, ferì riw bele ká ndađ ká nun nzođri ndaw, rɔɔ ferì riw bele ká maa đáa mbay ðo ði ndaw na. ⁹ Ferì ká mì fere rì ká ì yaa ðayke, mase hay ká ì laa ká nzaa-i a í kɔ mì ká zad đáake na, ì đaa feke ðanguɔ. Be ndaw rɔɔ, zadka ì đaa feke na le, ηγερεwuru nzođ haɲa đekεke ha nzođ na, a sáđ zjɲ rì ðáy.

Pol đaa taambɔl ðay tul fe haɲa ini ká i ha ni

¹⁰ Mì đaa suoriya ηgji ðamba ká ðil ηγερεmbay, ðay jì le, timbεδε key na, ì zjɲ faa ká ðay kíεke kér ðay ðaari se tul-i ða kị munu ká pola. Ba tusuε kị, ì ker se tul-i ðanguɔ kpađara, roo le, faa ká ðay haɲa rì víke ðáy fe ha mì na ze tiya, a ha namri kal ηgji ðamba. ¹¹ Mì ðaa mini ðay fe ká mì se síεke na, munu ya. Tusuεke le, ði na, mì fere sùo-i faa káw ðáy kere ká ðil ferì riw bele. ¹² Mì kɔ faa káw ðisie ndaw, faa káw ðil ndađi ndaw. Mì fere faa haɲa fe ka maa nduo-i ðáy zadri riw bele ká ðil ferì riw. Ze mì su-sum ðil-i mbaa, mase kɔn i mì hɔy kara, mì kɔ faake ndaw; ze mì ðo ðáy fe ηgji ðamba, mase fe ti nduo-i ya hɔy kara, mì kɔ faake ndaw. ¹³ Taambɔl hurusuo ká *Krisi ha mì na mì maa đáake ferì ku na riw bele. ¹⁴ Be nu ku hɔy kara, sókɔ ká ì sɔ mì ká ðil kókɔ sεke fe ði na, ða fe ká ndađ ðamba.

¹⁵ Baari nzođ mbika lawri ká Filib na, ì kɔ súo-rì ndaw, zadka mì zɔl saa kuđu zad ká Maseduwan ðáy sew ká ðuru tii saw ka-káa Bay Kere ká ði na, ða ðaari kị hɔy ze ì sɔ mì a náa súo-rì nduo ha kị. ¹⁶ Báy đol ði ká mì ðo Tesalonik hɔy kara, ì pie ðáy fe ká puo nduo-i na ha mì kal faa ðal ba mbjw. ¹⁷ Bay tul fe haɲa ini ze mì nzaa ðay zjɲ ká luo-rì ya, roo le, mì hii ðay haɲa ηγερεwuru ka sám

fe ka zúo tul-rì ða pola pola rɔɔbay ðay tul fe haɲa ini ká ì mɠba ziɲ mì ðáy law kere na. ¹⁸ Fekeri ku riw bele ká ì píeke Epafodi víke ha mì na, mì ziɲ ðáy kere mba tul síeke ká mì se, a mí kaw ðil-e baɗak. Fekeri ku na, ɗo munu ða *fe poy ká baɣε fɹ búy búy ká ɲɣεɣwuru kɔ ða fe kere a rii law-ε. ¹⁹ ɲɣεɣwuru ði ká ɗo ðáy riɲ ɗika ká gbuke tiya na, ka'a haɲa rì ferì riw bele ká ì se síeke ðáy faa Zezu Kriɲ. ²⁰ Riɲ ɗika ða taa ɲɣεɣwuru Bãa naari mbiimbam ðáy mbiimbam ðaɲɲuɔ! Amεm! Ndaɗ ðay haɲa ni ka ɗo munu na kɪ.

Ɔɹɔ ðie soko Pol

²¹ Ì hii soko ha nzoɔ mbika lawri ká i zuo ziɲ Zezu *Kriɲ na riw bele ha mì. Yu-iri ká i kaw ziɲ mì key na, i hii soko ha rì ndaw. ²² Nzoɔ mbika lawri riw bele ká i ɗo zaɗ ni key na, i hii soko ha rì, kakalke ε, ða ðari ká i kaw ðil puo Mbay Sezar. ²³ Ndaɗ ðay haɲa law huoke ɲɣεɣembay Zezu Kriɲ ka sáɗ ziɲ rì riw bele.

Mbede sáka kuni fie
New Testament in Kuo

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kuo)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 28 May 2022

1bae8b8b-6141-55e9-b352-adf7a01da5f4